



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 62

8 februarie 2019

Cuprins

## II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

### Comisia Europeană

2019/C 50/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.9248 – Sumitomo/Mahindra/JV) <sup>(1)</sup> .....	1
2019/C 50/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.9240 – Siemens Project Ventures/Veja Mate Offshore Project) <sup>(1)</sup> .....	1

## IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

### Comisia Europeană

2019/C 50/03	Rata de schimb a monedei euro .....	2
2019/C 50/04	Comitetul unic de rezoluție – Decizie privind evaluarea condițiilor pentru declanșarea procedurii de rezoluție cu privire la ABLV Bank, AS .....	3
2019/C 50/05	Decizie privind evaluarea condițiilor pentru declanșarea procedurii de rezoluție cu privire la ABLV Bank Luxemburg S.A. ....	3

## **Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor**

2019/C 50/06	Rezumatul Avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la propunerea unui nou regulament referitor la Sistemul de informații privind vizele .....	4
--------------	---	---

---

### V Anunțuri

#### PROCEDURI ADMINISTRATIVE

##### **Banca Europeană de Investiții**

2019/C 50/07	Cerere de propuneri – Institutul Băncii Europene de Investiții propune o nouă sponsorizare EIBURS în cadrul Programului pentru cunoaștere al acestuia .....	9
--------------	---	---

#### PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

##### **Comisia Europeană**

2019/C 50/08	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9264 – The Carlyle Group/StandardAero) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate <sup>(1)</sup> .....	11
2019/C 50/09	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8870 – E.ON/Innogy) <sup>(1)</sup> .....	13

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.

## II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI  
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

## COMISIA EUROPEANĂ

**Nonopозиție la o concentrare notificată  
(Cazul M.9248 – Sumitomo/Mahindra/JV)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 50/01)

La 30 ianuarie 2019, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>) cu numărul de document 32019M9248. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

**Nonopозиție la o concentrare notificată****(Cazul M.9240 – Siemens Project Ventures/Veja Mate Offshore Project)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 50/02)

La 31 ianuarie 2019, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba germană și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32019M9240. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

## IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE  
UNIUNII EUROPENE

## COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro <sup>(1)</sup>

7 februarie 2019

(2019/C 50/03)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1345	CAD	dolar canadian	1,5050
JPY	yen japonez	124,41	HKD	dolar Hong Kong	8,9019
DKK	coroana daneză	7,4636	NZD	dolar neozeelandez	1,6779
GBP	lira sterlină	0,87750	SGD	dolar Singapore	1,5385
SEK	coroana suedeză	10,4730	KRW	won sud-coreean	1 276,31
CHF	franc elvețian	1,1357	ZAR	rand sud-african	15,4673
ISK	coroana islandeză	136,80	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,6520
NOK	coroana norvegiană	9,7253	HRK	kuna croată	7,4124
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 883,00
CZK	coroana cehă	25,809	MYR	ringgit Malaiezia	4,6200
HUF	forint maghiar	319,29	PHP	peso Filipine	59,231
PLN	zlot polonez	4,3022	RUB	rubla rusească	74,8990
RON	leu românesc nou	4,7399	THB	baht thailandez	35,436
TRY	lira turcească	5,9706	BRL	real brazilian	4,2198
AUD	dolar australian	1,5954	MXN	peso mexican	21,7393
			INR	rupie indiană	81,0855

<sup>(1)</sup> Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

**COMITETUL UNIC DE REZOLUȚIE****Decizie privind evaluarea condițiilor pentru declanșarea procedurii de rezoluție cu privire la ABLV Bank, AS**

(2019/C 50/04)

La 23 februarie 2018, Comitetul unic de rezoluție a decis să nu supună ABLV Bank, AS unei proceduri de rezoluție. Prezenta decizie se bazează pe concluzia conform căreia condiția prevăzută la articolul 18 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 806/2014 <sup>(1)</sup> nu a fost îndeplinită. Principalele elemente ale prezentei decizii sunt următoarele:

Data adoptării deciziei	23 februarie 2018
Decizia nr.	SRB/EES/2018/09
Destinatar	Finanșu un kapitāla tirgus komisija
Instituția	ABLV Bank, AS
Aplicarea competenței de reducere a valorii contabile și de conversie a instrumentelor de capital	Nu
Acțiunea de rezoluție	Nu
Ajutor din partea fondului	Nu

Mai multe informații referitoare la prezenta decizie sunt disponibile pe site-ul oficial al Comitetului unic de rezoluție: <https://srb.europa.eu/en/content/ablv>

<sup>(1)</sup> JO L 225, 30.7.2014, p. 1.

**Decizie privind evaluarea condițiilor pentru declanșarea procedurii de rezoluție cu privire la ABLV Bank Luxemburg S.A.**

(2019/C 50/05)

La 23 februarie 2018, Comitetul unic de rezoluție a decis să nu supună ABLV Bank Luxemburg S.A. unei proceduri de rezoluție. Prezenta decizie se bazează pe concluzia conform căreia condiția prevăzută la articolul 18 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 806/2014 <sup>(1)</sup> nu a fost îndeplinită. Principalele elemente ale prezentei decizii sunt următoarele:

Data adoptării deciziei	23 februarie 2018
Decizia nr.	SRB/EES/2018/10
Destinatar	Commission de Surveillance du Secteur Financier
Instituția	ABLV Bank Luxemburg S.A.
Aplicarea competenței de reducere a valorii contabile și de conversie a instrumentelor de capital	Nu
Acțiunea de rezoluție	Nu
Ajutor din partea fondului	Nu

Mai multe informații referitoare la prezenta decizie sunt disponibile pe site-ul oficial al Comitetului unic de rezoluție: <https://srb.europa.eu/en/content/ablv>

<sup>(1)</sup> JO L 225, 30.7.2014, p. 1.

# AUTORITATEA EUROPEANĂ PENTRU PROTECȚIA DATELOR

## **Rezumatul Avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la propunerea unui nou regulament referitor la Sistemul de informații privind vizele**

*[Textul integral al prezentului aviz poate fi consultat în limbile engleză, franceză și germană pe site-ul AEPD: [www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu)]*

(2019/C 50/06)

Pentru a spori securitatea și a îmbunătăți gestionarea frontierelor externe ale UE, Comisia a adoptat o propunere care să actualizeze Sistemul de informații privind vizele („VIS”), baza de date centralizată a UE care conține informații despre persoanele care solicită o viză Schengen.

În special, propunerea prevede (a) reducerea vârstei de amprentare pentru copiii care solicită o viză de scurtă ședere, de la 12 ani la 6 ani, (b) centralizarea la nivelul UE a datelor referitoare la toți titularii vizelor de lungă ședere și permiselor de ședere și (c) verificarea încrucișată a solicitărilor de viză în raport cu alte sisteme informatice ale UE în domeniul libertății, securității și justiției.

AEPD subliniază că datele biometrice, cum ar fi amprente, sunt foarte sensibile. Colectarea și utilizarea acestora ar trebui să facă obiectul unei analize stricte a necesității înainte de a decide stocarea acestora într-o bază de date în care sunt prelucrate datele cu caracter personal ale unui număr mare de persoane. Acest lucru este cu atât mai critic atunci când se referă la amprente de copii, care sunt membri deosebit de vulnerabili ai societății noastre și, prin urmare, merită o protecție specială.

AEPD recunoaște că consolidarea prevenirii și a combaterii abuzurilor în materie de drepturi ale copiilor, precum traficul de ființe umane, este extrem de importantă. Aceasta constată însă că rămâne neclar dacă sau în ce măsură traficul de copii are drept cauză principală sau se amplifică prin identificarea eronată sau neidentificarea copiilor care intră pe teritoriul UE pe baza unei vize. Dacă se furnizează elemente suplimentare în sprijinul acestei afirmații, AEPD subliniază importanța asigurării faptului că amprente de copii să fie utilizate doar atunci când acest lucru este în interesul copilului. În mod suplimentar, ar trebui incluse în propunere măsuri de protecție adecvate.

Mai mult, AEPD ia act de faptul că, prin includerea în VIS a datelor privind toți titularii vizelor de lungă ședere și ai permiselor de ședere, propunerea ar include singura categorie de resortisanți ai țărilor terțe care nu fac în prezent obiectul niciunui dintre sistemele la scară largă la nivelul UE în domeniul libertății, securității și justiției. În contextul interoperabilității propuse a sistemelor la scară largă ale UE, propunerea ar contribui la crearea unei rețele centralizate a UE care să permită accesul la o cantitate considerabilă de informații despre toți resortisanții țărilor terțe care au trecut frontierele UE sau au în vedere trecerea acestora (respectiv milioane de persoane). Aceasta constată că există două obiective de centralizare a datelor privind vizele de lungă ședere și permisele de ședere: (a) verificarea autenticității unui document și a legitimității legitime cu titularul său și (b) facilitarea schimbului de informații privind persoanele a căror solicitare de viză a fost respinsă din motive de securitate. În acest context, consideră că armonizarea documentelor securizate ar trebui cercetată în continuare și că datele stocate în VIS ar trebui să se limiteze la persoanele a căror viză de lungă ședere a fost respinsă sau al căror permis de ședere a fost respins din motive de securitate.

În cele din urmă, propunerea prevede compararea datelor stocate în VIS cu datele stocate în alte sisteme concepute și utilizate până în prezent în alte scopuri decât migrația. În special, datele solicitanților de viză ar fi comparate cu datele colectate și stocate în scopuri de cooperare cu poliția și sistemul judiciar. În conformitate cu preocupările sale legate de tendința crescândă de a diminua limitele dintre gestionarea migrației și lupta împotriva criminalității și a terorismului, AEPD ia act de faptul că propunerea nu stabilește clar cum și în ce măsură informațiile de natură penală și judiciară trebuie luate în considerare în procesul de luare a deciziilor privind eliberarea vizei. Aceasta recomandă clarificarea în cadrul propunerii a scopului comparării datelor din VIS cu informațiile de natură penală și judiciară, precum și a procedurii și condițiilor aplicabile în ceea ce privește rezultatul acestei comparații. Aceasta recomandă, de asemenea, să se asigure în cadrul propunerii că numai informațiile de natură penală și judiciară care fac parte în mod legal din procesul de luare a deciziilor privind eliberarea vizei vor fi accesibile autorităților responsabile cu eliberarea vizelor.

## 1. INTRODUCERE

### 1.1. Context

1. La 6 aprilie 2016, Comisia a adoptat o Comunicare, *Sisteme de informații mai puternice și mai inteligente în materie de frontiere și securitate* <sup>(1)</sup>, pentru a lansa o dezbatere privind deficiențele din funcționalitățile sistemelor existente de gestionare a frontierelor și de securitate internă din Uniunea Europeană, în vederea optimizării performanței acestora.
2. La 17 iunie 2016, Comisia a instituit un grup de experți la nivel înalt pentru sistemele de informații și interoperabilitate („HLEG”), care a inclus experți în domeniul sistemelor informatice și al interoperabilității, desemnați de statele membre, de țările asociate spațiului Schengen și de agențiile și organismele UE. Obiectivul grupului de experți a fost de a contribui la o viziune strategică generală privind optimizarea și eficientizarea gestionării și utilizării datelor atât pentru gestionarea frontierelor, cât și pentru securitate, cu respectarea deplină a drepturilor fundamentale, și de a identifica soluții pentru punerea în aplicare a îmbunătățirilor <sup>(2)</sup>.
3. HLEG și-a prezentat recomandările în raportul său final din luna mai 2017 <sup>(3)</sup>. Cu privire la VIS, HLEG a făcut mai multe recomandări, printre care:
  - extinderea domeniului de aplicare al VIS la stocarea vizelor de lungă ședere și a documentelor de ședere;
  - îmbunătățirea accesului autorităților de aplicare a legii, respectând în același timp cele mai înalte standarde de protecție a datelor;
  - îmbunătățirea calității datelor în sistem, în special a calității imaginilor faciale pentru a permite căutări multi-modale utilizând elemente biometrice;
  - reducerea vârstei de amprentare pentru copii, pentru a răspunde preocupărilor legate de traficul de persoane care implică copii și răpirea copiilor și migrația neregulamentară care implică persoane minore;
  - îmbunătățirea capacității VIS în ceea ce privește producerea de statistici și rapoarte relevante pentru tendințele și fenomenele de migrație <sup>(4)</sup>.
4. La 17 august 2017, Comisia a lansat o consultare publică privind reducerea vârstei de amprentare a copiilor în procedura de acordare a vizei de la doisprezece ani la șase ani <sup>(5)</sup>. La 17 noiembrie 2017, Comisia a lansat o altă consultare publică privind extinderea domeniului de aplicare al Sistemului de informații privind vizele („VIS”) la includerea datelor privind vizele de lungă ședere și documentele de ședere <sup>(6)</sup>. AEPD a participat la ambele consultări publice și a emis două declarații <sup>(7)</sup>.
5. La 15 mai 2018, Comisia a publicat o propunere (denumită în continuare „propunerea”) de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a:
  - Regulamentului (CE) nr. 767/2008 („Regulamentul VIS”);
  - Regulamentului (CE) nr. 810/2009 („Codul de vize”);
  - Regulamentului (UE) 2017/2226 („Regulamentul EES”);
  - Regulamentului (UE) 2016/399 („Codul Frontierelor Schengen”);

<sup>(1)</sup> [https://ec.europa.eu/home-affairs/what-is-new/news/news/2016/20160406\\_3\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/what-is-new/news/news/2016/20160406_3_en)

<sup>(2)</sup> C(2016) 3780 final, Decizia Comisiei din 17 iunie 2016 de instituire a Grupului de experți la nivel înalt pentru sistemele de informații și interoperabilitate.

<sup>(3)</sup> <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetailDoc&id=32600&no=1>

<sup>(4)</sup> *Ibidem*, p. 19.

<sup>(5)</sup> [https://ec.europa.eu/home-affairs/news/public-consultation-lowering-fingerprinting-age-children-visa-procedure-12-years-6-years\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/news/public-consultation-lowering-fingerprinting-age-children-visa-procedure-12-years-6-years_en)

<sup>(6)</sup> [https://ec.europa.eu/home-affairs/content/consultation-extending-scope-visa-information-system-vis-include-data-long-stay-visas-and\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/content/consultation-extending-scope-visa-information-system-vis-include-data-long-stay-visas-and_en)

<sup>(7)</sup> Răspunsul AEPD la consultarea publică a Comisiei privind extinderea domeniului de aplicare al Sistemului de informații privind vizele („VIS”) la includerea datelor privind vizele de lungă ședere și documentele de ședere este disponibil la adresa: [https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/18-02-09\\_formal\\_comments\\_vis\\_consultation\\_long\\_stay\\_visas\\_residence\\_documents\\_en.pdf](https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/18-02-09_formal_comments_vis_consultation_long_stay_visas_residence_documents_en.pdf), iar comentariile formale ale AEPD ca răspuns la consultarea publică a Comisiei privind reducerea vârstei de amprentare a copiilor în procedura de acordare a vizei de la 12 ani la 6 ani sunt disponibile la adresa: [https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/17-11-09\\_formal\\_comments\\_2017-0809\\_en.pdf](https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/17-11-09_formal_comments_2017-0809_en.pdf)

- Regulamentului XX/2018 (Regulamentul privind interoperabilitatea);
  - și a Deciziei 2004/512/CE („Decizia VIS”);
  - și de abrogare a Deciziei 2008/633/JAI a Consiliului („Decizia privind accesul autorităților de aplicare a legii”).
6. AEPD a fost invitată să contribuie la cele două consultări publice lansate de Comisie (vezi punctul 4 de mai sus). Având în vedere că propunerea se bazează în mare măsură pe prelucrarea datelor cu caracter personal, se întrebă de ce nu a fost consultată de Comisie, nici în mod informal, nici în mod formal.

### 1.2. Obiectivele propunerilor

7. Propunerea vizează îmbunătățirea securității în cadrul Uniunii și a frontierelor sale și facilitarea gestionării frontierelor externe ale spațiului Schengen. În special, propunerea vizează îmbunătățirea prelucrării vizelor, extinderea utilizării VIS la noi categorii de date, utilizarea pe deplin a instrumentelor de interoperabilitate, îmbunătățirea calității datelor și îmbunătățirea sistemului VIS.
8. În acest scop, propunerea introduce posibilitățile:
- de a include vizele de lungă ședere și permisele de ședere în VIS, pentru:
    - a verifica autenticitatea și valabilitatea documentului și a legăturii legitime cu titularul;
    - a facilita schimbul de informații între statele membre, permițându-le să verifice dacă persoana respectivă reprezintă o amenințare la adresa securității statelor membre înainte sau în momentul în care persoana ajunge la frontiera externă;
  - de a reduce vârsta de amprentare pentru copiii care solicită o viză de scurtă ședere de la 12 ani la 6 ani pentru a verifica identitatea unui copil care deține o viză la frontieră și pentru a contribui la combaterea traficului de persoane;
  - de a verifica toate solicitările de viză înregistrate în VIS în raport cu toate celelalte sisteme de informare ale UE în domeniul libertății, securității și justiției, utilizând interoperabilitatea pentru sporirea controalelor de securitate;
  - de a stoca o copie a paginii cu informațiile personale din documentul de călătorie al solicitanților în VIS ca probă pentru a susține procedura de returnare a migranților în situație neregulară în țările acestora de origine în cazul în care lipsesc documentele de călătorie;
  - de a utiliza amprente stocate în VIS pentru a introduce alerte privind persoanele dispărute în Sistemul de Informații Schengen (SIS).
9. Prezentul aviz se concentrează asupra aspectelor care au impact asupra dreptului fundamental al persoanelor la protecția datelor. AEPD ia act de faptul că Agenția pentru Drepturi Fundamentale a emis, de asemenea, un aviz cu privire la Sistemul revizuit de informații privind vizele și la implicațiile sale privind drepturile fundamentale <sup>(8)</sup>.
10. Pentru a facilita citirea și înțelegerea propunerii, care modifică mai multe texte legislative existente, prezentul aviz va utiliza numerotarea articolelor așa cum au fost introduse sau modificate prin propunere în textele juridice existente.

## 4. CONCLUZII

93. AEPD subliniază că datele biometrice, cum ar fi amprente, sunt foarte sensibile. Colectarea și utilizarea acestora ar trebui să facă obiectul unei analize stricte a necesității înainte de a decide stocarea acestora într-o bază de date în care sunt prelucrate datele cu caracter personal ale unui număr mare de persoane. Acest lucru este cu atât mai critic atunci când se referă la amprente copiilor, care sunt membri deosebit de vulnerabili ai societății noastre și, prin urmare, merită o protecție specială.
94. AEPD recunoaște că consolidarea prevenirii și a combaterii abuzurilor în materie de drepturi ale copiilor, precum traficul de ființe umane, este extrem de importantă. Aceasta constată însă că rămâne neclar dacă sau în ce măsură traficul de copii are drept cauză principală sau se amplifică prin identificarea eronată sau neidentificarea copiilor care intră pe teritoriul UE pe baza unei vize.

<sup>(8)</sup> Avizul Agenției pentru Drepturi Fundamentale cu privire la Sistemul revizuit de informații privind vizele și la implicațiile sale privind drepturile fundamentale, 30 august 2018, este disponibil la adresa: <http://fra.europa.eu/en/opinion/2018/visa-system>



95. Dacă se furnizează elemente suplimentare în sprijinul acestei afirmații, AEPD subliniază importanța asigurării faptului ca amprentele copiilor să fie utilizate doar atunci când acest lucru este în interesul copilului într-un caz specific. Prin urmare, recomandă introducerea în propunere a unei dispoziții specifice privind amprentele copiilor pentru a limita prelucrarea lor în următoarele scopuri:

- verificarea identității copilului în procedura de solicitare a vizelor și la frontierele externe; și
- contribuția la prevenirea și combaterea abuzului privind drepturile copiilor numai într-un caz specific.

În special în ceea ce privește accesul autorităților de aplicare a legii, AEPD recomandă să se asigure că:

- acest acces trebuie să fie necesar în scopul prevenirii, depistării sau cercetării unui caz de trafic de copii;
- accesul este necesar într-un caz specific;
- o căutare prealabilă în bazele de date naționale relevante și în sistemele specifice la nivelul Uniunii nu a avut succes;
- există motive întemeiate să se considere că consultarea VIS va contribui în mod substanțial la prevenirea, depistarea sau cercetarea cazului de trafic de copii respectiv; și
- identificarea este în interesul copilului.

96. AEPD ia act de faptul că, prin includerea în VIS a datelor privind toți titularii vizelor de lungă ședere și ai permiselor de ședere, propunerea ar include singura categorie de resortisanți ai țărilor terțe care nu fac în prezent obiectul niciunui dintre sistemele la scară largă la nivelul UE în domeniul libertății, securității și justiției. În contextul interoperabilității propuse a sistemelor la scară largă ale UE, propunerea ar contribui la crearea unei rețele centralizate a UE care să permită accesul la o cantitate considerabilă de informații despre toți resortisanții țărilor terțe care au trecut frontierele UE sau au în vedere trecerea acestora (respectiv milioane de persoane). Având în vedere obiectivul dublu al centralizării datelor privind vizele de lungă ședere și permisele de ședere: (a) verificarea autenticității unui document și a legăturii legitime cu titularul său; și (b) facilitarea schimbului de informații privind persoanele a căror solicitare de viză a fost respinsă din motive de securitate, AEPD consideră că opțiunea de armonizare a documentelor securizate referitoare la vizele de lungă ședere și permisele de ședere ar trebui analizată în continuare și că informațiile stocate în VIS ar trebui limitate la persoanele:

- ale căror date corespund datelor stocate într-un alt sistem sau în cazul în care există îndoieli cu privire la identitatea acestora;
- a căror solicitare de viză de lungă ședere sau de permis de ședere a fost respinsă deoarece a fost considerată o amenințare la adresa politicii publice, a securității interne sau a sănătății publice sau care au prezentat documente care au fost dobândite în mod fraudulos, falsificate sau modificate în mod ilegal.

97. În ceea ce privește compararea datelor stocate în VIS cu datele stocate în alte sisteme, AEPD recomandă includerea în propunere a garanțiilor că numai informațiile stocate în ECRIS-TCN referitoare la infracțiunile de terorism și alte infracțiuni grave vor fi comunicate autorității centrale. O posibilă metodă de a realiza acest lucru ar putea fi ca autoritatea centrală să nu fie informată cu privire la potrivire, însă o notificare să fie transmisă automat autorității competente din statul membru care a introdus datele care au declanșat potrivirea. Autoritatea competentă din statul membru ar urma să informeze, atunci când este cazul, autoritatea centrală. În mod alternativ, ar trebui eliminată posibilitatea consultării sistemului ECRIS-TCN.

98. De asemenea, AEPD recomandă clarificarea în cadrul propunerii a scopului comparării datelor din VIS cu datele Europol, precum și a procedurii și condițiilor aplicabile în ceea ce privește rezultatul acestei comparații. Mai mult, aceasta consideră că propunerea ar trebui clarificată cu privire la tipurile de alerte SIS care trebuie luate în considerare în procedura de eliberare a vizelor și recomandă asigurarea în cadrul propunerii a faptului că numai alertele care fac parte în mod legal din procesul de luare a deciziilor privind eliberarea vizelor vor genera o potrivire accesibilă autorităților responsabile cu eliberarea vizelor.

99. În cele din urmă, dincolo de comentariile generale și de principalele probleme identificate mai sus, AEPD are recomandări suplimentare legate de următoarele aspecte ale propunerilor:
- categoriile de date VIS comparate cu datele înregistrate în alte sisteme;
  - categorii specifice de solicitanți de viză;
  - definiția autorităților centrale;
  - utilizarea datelor VIS pentru a introduce o alertă SIS privind persoanele dispărute;
  - verificări în cazul unei potriviri;
  - accesul în scopuri de aplicare a legii;
  - statistică;
  - utilizarea de date anonime în scopuri de testare;
  - monitorizarea calității datelor;
  - supravegherea VIS.
100. AEPD rămâne disponibilă pentru a oferi mai multe recomandări cu privire la propunere și în legătură cu orice act delegat sau act de punere în aplicare adoptat în temeiul propunerii de regulament, care ar putea avea un impact asupra prelucrării datelor cu caracter personal.

Bruxelles, 12 decembrie 2018.

Giovanni BUTTARELLI

*Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor*

---

## V

(Anunțuri)

## PROCEDURI ADMINISTRATIVE

## BANCA EUROPEANĂ DE INVESTIȚII

## Cerere de propuneri

**Institutul Băncii Europene de Investiții propune o nouă sponsorizare EIBURS în cadrul Programului pentru cunoaștere al acestuia**

(2019/C 50/07)

Programul pentru cunoaștere al Institutului Băncii Europene de Investiții își direcționează subvențiile pentru cercetare prin scheme de finanțare diferite, una dintre acestea fiind:

— **EIBURS**, programul BEI de sponsorizare a cercetării universitare (**EIB University Research Sponsorship Programme**).

**EIBURS** acordă subvenții departamentelor din cadrul facultăților sau centrelor de cercetare asociate universităților din UE, din țările candidate sau din țările potențial candidate, care efectuează cercetări în domenii de interes major pentru bancă. Sponsorizările **EIBURS**, de până la 100 000 EUR pe an pe o perioadă de trei ani, sunt acordate, printr-o procedură de selecție, departamentelor din cadrul facultăților sau centrelor de cercetare interesate care au o competență recunoscută în domeniul selectat. Propunerile câștigătoare vor atrage după sine desfășurarea unor activități variate care vor face obiectul unui acord contractual cu Banca Europeană de Investiții.

Pentru anul universitar 2019-2020, în cadrul programului **EIBURS** sunt așteptate propuneri pe o temă nouă de cercetare:

**„Cum construim viitorul finanțării favorabile incluziunii: rolul societăților din domeniul tehnologiilor financiare și al digitalizării”**

Deși intensitatea dezbaterilor pe tema inegalității veniturilor a mai scăzut în ultimii ani, subiectul în sine a rămas foarte relevant. Decalajele persistente și semnificative dintre venituri amenință structura socială a societății europene și impune aplicarea unor politici adecvate ca reacție la această situație. O soluție adecvată, pe termen lung, ar oferi oportunități celor mai defavorizați membri ai societății pentru a-și realiza ambițiile antreprenoriale demonstrate. Finanțarea favorabilă incluziunii, care înseamnă furnizarea de produse și servicii financiare și nefinanciare șomerilor sau clienților din alte grupuri vulnerabile, este un instrument de politică menit să combată sărăcia și să reducă inegalitatea veniturilor. Cu toate acestea, sectorul finanțării favorabile incluziunii a devenit obiectul unei analize atente și a fost criticat din mai multe motive: intervențiile au stagnat, iar costurile împrumuturilor sunt considerate adesea prea mari pentru a răspunde eficient preocupărilor în materie de politică privind combaterea sărăciei.

Prin urmare, acest proiect de cercetare își propune să investigheze potențialul de inovare tehnologică și financiară în vederea creșterii eficacității sectorului finanțării favorabile incluziunii. Propunerile de cercetare trebuie să conțină o strategie pentru rezolvarea următoarelor elemente:

**1. Potențialul perturbator al inovațiilor tehnologice și financiare**

- O prezentare generală amplă, cuprinzătoare și exhaustivă a potențialului inovațiilor tehnologice și financiare de a perturba mecanismele finanțării favorabile incluziunii și de a îmbunătăți capacitatea sectorului de a contribui la atingerea obiectivelor politicilor sociale.
- Încurajăm acordarea unei atenții deosebite capacității inovațiilor tehnologice și financiare de a îmbunătăți intervenția instituțiilor financiare în anumite grupuri țintă vizate de politicile sociale, cum ar fi cele de femei antreprenoare, migranți, persoane private de drepturi financiare, populația rurală și întreprinderile sociale.
- Subiecte specifice care trebuie abordate: cum ar afecta utilizarea de tehnologii/inovații financiare următoarele elemente:
  - interacțiunea și comunicarea cu clienții;
  - formarea și mentoratul;

- costurile împrumuturilor;
- procesul de selecție;
- procedura de solicitare a împrumutului;
- recuperarea pierderilor determinate de nerambursarea împrumuturilor;
- profitabilitatea financiară;
- mai buna evaluare a randamentului social: creșterea vizibilității.

## 2. Utilizarea inovațiilor (tehnologiilor) financiare în sectorul finanțării favorabile incluziunii

- Se dorește ca o secțiune adiacentă să ofere documentație empirică cu privire la zonele de perturbare identificate în partea 1: istoricul, evoluția și situația actuală.
- Se recomandă, de asemenea, efectuarea unei analize comparative a diferitelor regiuni/țări europene.
- Documentație privind situația actuală a digitalizării în instituțiile financiare care își desfășoară activitatea în domeniul microfinanțării, în domeniul social și în cel al antreprenoriatului de către imigranți.
- O serie de studii de caz care ilustrează mecanismele perturbatoare documentate în partea 1.

## 3. Dovezi ale efectului de cauzalitate al inovațiilor financiare: eficiența contribuției sectorului de finanțare favorabilă incluziunii la îndeplinirea obiectivelor politicilor sociale

- Pe baza mecanismelor teoretice enumerate în partea 1 și a datelor colectate și documentate în partea a 2-a, propunerea de cercetare ar trebui să evidențieze o metodologie de cuantificare a impactului pe care inovațiile tehnologice sau financiare îl pot avea asupra unui obiectiv al politicii relevant pentru sector, de exemplu, accesul la creditare al grupurilor vulnerabile din punct de vedere financiar, numărul de *antreprenori migranți*.
- Metodologia empirică poate urma fie o abordare micro, fie una macro (ori pe ambele), dar ar trebui să-și propună să identifice un efect de *cauzalitate*.

Faptul că utilizarea de inovații financiare în sectorul finanțării favorabile incluziunii prezintă o mare importanță pentru Grupul BEI este confirmat de implicarea puternică a Băncii Europene de Investiții, a Fondului European de Investiții și a Institutului Băncii Europene de Investiții în acest segment. Grupul BEI este bine plasat pentru a răspunde cerințelor unei piețe în rapidă schimbare, incluzând noii participanți, precum cei din domeniul tehnologiilor financiare, dar și pentru a realiza mai eficient dimensiunile sociale importante ale acestor activități.

Propunerile se depun în limba engleză până la data de 15 aprilie 2019, ora 24:00 (CET). Propunerile depuse după această dată nu vor fi luate în considerare. Propunerile se vor trimite prin e-mail la:

Events.EIBInstitute@eib.org

Pentru informații mai detaliate privind procesul de selecție al **EIBURS** și Institutul BEI, vizitați: <http://institute.eib.org/>

---

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN  
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

**Notificare prealabilă a unei concentrări**  
**(Cazul M.9264 – The Carlyle Group/StandardAero)**  
**Caz care poate face obiectul procedurii simplificate**  
**(Text cu relevanță pentru SEE)**  
(2019/C 50/08)

1. La data de 31 ianuarie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului, o notificare a unei concentrări propuse <sup>(1)</sup>.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- The Carlyle Group L.P. (SUA);
- StandardAero Holding Corp. (SUA, „StandardAero”), controlată în prezent de Veritas Capital (SUA).

Indirect, prin intermediul filialei sale deținute integral, Dynasty Acquisition Co. Inc., The Carlyle Group dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întregii întreprinderi StandardAero.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii The Carlyle Group L.P.: administrator de active alternative la nivel mondial;
- în cazul întreprinderii StandardAero: furnizor independent de servicii de întreținere, reparație și revizie (*maintenance, repair and overhaul* – MRO) destinate producătorilor de echipamente originale (*original equipment manufacturers* – OEM) pentru motoare, precum și proprietarilor și operatorilor din domeniile aviației de afaceri, aviației comerciale, industriei militare și industriei producătoare de energie electrică.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9264 – The Carlyle Group/StandardAero

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

<sup>(2)</sup> JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Notificare prealabilă a unei concentrări****(Cazul M.8870 – E.ON/Innogy)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2019/C 50/09)

1. La data de 31 ianuarie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, o notificare a unei concentrări propuse.

Prezenta notificare vizează următoarele întreprinderi:

- E.ON SE („E.ON”, Germania);
- Innogy SE („Innogy”, Germania), controlată în prezent de RWE.

E.ON dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra activității de distribuție și a soluțiilor pentru consumatori, precum și asupra anumitor active Innogy aferente producerii de energie electrică. Într-o primă fază, E.ON va achiziționa întreaga întreprindere Innogy. Într-o a doua fază, E.ON va renunța la majoritatea activităților de producere a energiei electrice din surse regenerabile, a activităților de stocare a gazelor naturale și a participării la Kärnter Energieholding Beteiligungs GmbH aferente întreprinderii Innogy, cedând aceste active întreprinderii RWE.

Concentrarea face parte dintr-un schimb complex de active între RWE și E.ON. Într-un caz separat (cazul M.8871), la 22 ianuarie 2019, RWE a notificat Comisiei o propunere de preluare a controlului unic asupra anumitor active E.ON aferente producerii de energie electrică. RWE va obține, de asemenea, aproximativ 16,7 % din acțiunile E.ON.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- E.ON este o societate din domeniul energetic, a cărei activitate acoperă întregul lanț de aprovizionare, incluzând producția, vânzarea en gros, transportul, distribuția și vânzarea cu amănuntul a energiei, precum și alte activități legate de energie (cum ar fi contorizarea, electromobilitatea etc.). E.ON își desfășoară activitatea în mai multe țări europene, printre care se numără Suedia, România, Italia, Polonia, Danemarca, Cehia, Germania, Ungaria, Slovacia și Regatul Unit;
- Innogy, o filială deținută în întregime de RWE, este o societate producătoare de energie a cărei activitate acoperă întregul lanț de aprovizionare, incluzând distribuția, vânzarea cu amănuntul a energiei, precum și alte activități legate de energie (cum ar fi contorizarea, electromobilitatea etc.). Innogy își desfășoară activitatea în mai multe țări europene, printre care se numără Belgia, Spania, Țările de Jos, Polonia, Franța, Italia, Portugalia, România, Croația, Slovenia, Cehia, Germania, Ungaria, Slovacia și Regatul Unit.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.8870 – E.ON/Innogy

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).











ISSN 1977-1029 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**